

L'article quatre cent quarante a été lu et amendé comme il suit :

Page 110, lignes 51 et 52, retranchez " l'emprisonnement à perpétuité " et insérez : " quatorze ans d'emprisonnement."

Les articles quatre cent quarante et un à cinq cent un inclusivement ont été lus et agréés.

L'article cinq cent deux a été lu et amendé comme il suit :

Page 129, ligne 49, retranchez " dix " et insérez : " deux."

L'article cinq cent trois a été lu et amendé dans le texte anglais seulement.

L'article cinq cent quatre a été lu et amendé comme il suit :

Page 130, ligne 26, retranchez " en premier lieu."

Les articles cinq cent cinq à cinq cent vingt-quatre inclusivement ont été lus et agréés.

L'article cinq cent vingt-cinq a été lu et amendé dans le texte anglais seulement.

Les articles cinq cent vingt-six à cinq cent trente-deux inclusivement ont été lus et agréés.

Quelque temps après, la Chambre a repris sa séance, et

L'honorable M. Clemow a fait rapport, de la part du dit comité, qu'il avait examiné le dit bill, y avait fait quelque progrès, et l'avait chargé de demander permission de siéger de nouveau.

Sur motion de l'honorable Sir John Caldwell Abbott, secondé par l'honorable M. Smith, il a été

Ordonné, que permission soit accordée au dit comité de siéger de nouveau à la première séance de la Chambre, demain, et qu'il y soit le premier item de l'ordre du jour.

Alors sur motion de l'honorable Sir John Caldwell Abbott, secondé par l'honorable M. Smith,

La Chambre s'est ajournée à demain, à onze heures du matin.

Vendredi, 8 juillet, 1892.

La Chambre s'est réunie à onze heures du matin.

Les membres présents étaient—

L'honorable JOHN JONES ROSS, Président.

Les honorables messieurs

Abbott,	Dobson,	McMillan,	Poirier,
(Sir John Caldwell),	Flint,	Macdonald (I.P.E.),	Power,
Allan,	Girard,	Macdonald (Victoria),	Read (Quinté),
Almon,	Glasier,	MacInnes (Burlington),	Reesor,
Armand,	Guévremont,	Miller,	Scott,
Bellerose,	Kaulbach,	Montgomery,	Smith,
Bolduc,	Lougheed,	Montplaisir,	Snowball,
Boulton,	McCallum,	Murphy,	Sullivan,
Casgrain,	McDonald (C.B.),	O'Donohoe,	Tassé,
Chaffers,	McInnes (Victoria),	Ogilvie,	Thibaudeau,
Clemow,	McKindsey,	Pelletier,	Vidal,
DeBlois,	McLaren,	Perley,	Wark.
Dever,			